

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1 monatl. 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatl. 4,70 Zl. Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatl. 7,00 Zl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Gernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 30 Groschen, die 90 mm breite Melameleiste 150 Groschen, Danzig 20 bz. 100 Dg. Pl. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blatvorrichtung und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 265.

Bromberg, Donnerstag den 18. November 1926.

50. Jahrg.

Odessa.

Rührige russische Außenpolitik.

Das erwachende Asien. — Ein Bund gegen Genf?

Die Tagung des Hauptauschusses der kommunistischen Partei, der bekanntlich die höchste entscheidende Stelle der Sowjets ist, hat in völliger Klarheit zwei wichtige Tatsachen bewiesen: Die Einigkeit unter den Machthabern in Moskau ist seit dem Tode Lenins dahin; es fehlt, wenn auch Stalin jetzt noch einmal nach außen hin den Sieg davongetragen hat, doch allem Anschein nach die feste Hand, um die immer wieder auftretende Opposition niederzuhalten. Sodann dämmert wohl bei allen Führern der Partei die Erkenntnis, daß das ihnen vorschwebende und von Lenin immer gepredigte Ziel der Weltrevolution sich doch nicht durchführen läßt. Die Sowjets haben in den meisten übrigen Ländern mit ihrer Propaganda große Misserfolge erlebt und allmählich einsehen müssen, mit welcher Erbitterung die europäischen Mächte die Ideen der Moskower bekämpfen.

Der russische Außenminister Tschitscherin ist aber nicht der Mann, der sich durch solche Mißerfolge zurückschrecken läßt, und hat sofort einen anderen Weg beschritten, um seinem Vaterlande und der Partei zu dienen. Er versucht in letzter Zeit die Stellung der Sowjets durch wichtige Verträge mit anderen Staaten zu befestigen und hat dabei auch bemerkenswerte Erfolge aufzuweisen. Im Frühjahr 1926 wurde der „Berliner Vertrag“ geschlossen, der den Russen einen Schiedsvertrag mit Deutschland ähnlich demjenigen brachte, die der deutsche Reichsaussenminister Dr. Stresemann vor Jahresfrist in Locarno abgegeschlossen hat. Im Herbst folgte das russisch-französische Bündnis, das besonders in Polen so ungeheures Aufsehen erregte, mit den übrigen Handelsstaaten schweben Verhandlungen, die bald auch zu dem Abschluß ähnlicher Schiedsverträge führen dürften. Alle diese Verträge haben, wie der unbefangene Beurteiler zugeben muß, die Stellung der Sowjets wesentlich befestigt und diesen größere Vorteile gebracht, als den anderen abschließenden Parteien. Schon vor längerer Zeit hat sich Russland mit der Türkei über die Fragen in Vorderasien und auf dem Balkan geeinigt, die Beziehungen mit Italien sind als günstig zu bezeichnen, und für das Verhältnis zu Frankreich, das zunächst durch die sehr schwierige Frage der Vorkriegsschulden etwas getrübt ist, wird sich im Laufe der Zeit auch noch eine Besserung finden. Noch nicht anerkannt ist die Sowjetregierung von den Vereinigten Staaten und von England. Doch dürfte Nordamerika durch die großen Handelsinteressen der Hauptfirmen über kurz oder lang zu der Anerkennung veranlaßt werden. Dagegen hat die Spannung zwischen England und Russland in der letzten Zeit noch zugenommen.

Alle Verträge, die Russland in der letzten Zeit abgeschlossen hat, haben auch eine Spitze gegen England und sind gewissermaßen Racheakte dafür, daß die englische Regierung nach wie vor alle Annäherungsversuche Tschitscherins weit von sich gemiesen hat und von einem Zusammenarbeiten mit den Sowjets nichts wissen will. Die Frage der Anerkennung steht noch genau auf demselben Punkte, wie vor fast zwei Jahren; der englische Außenminister Chamberlain weiß wohl, daß durch diese Nichtanerkennung der englische Handel schwer leidet und der englischen Industrie ein früher sehr wertvolles Absatzgebiet entzogen wird; aber er hat auch den bewussten Sinowjew-Brief noch nicht vergessen, und die Spannung zwischen beiden Staaten wurde dadurch noch vermehrt, daß den englischen streifenden Kohlenarbeitern so reiche Geldmittel von den russischen Generalschaften zugeflossen sind. Auch das Verhalten der Russen im chinesischen Bürgerkrieg hat in London sehr verärgert.

Jetzt holen die Sowjets zu einem neuen Schlage aus. In diesen Tagen findet zwischen Tschitscherin und Vertretern der Türkei, Persiens und Afghanistans in Odessa eine Besprechung statt, die schon lange geplant ist, aber bisher von allen Seiten streng geheimgehalten worden ist. Am 10. November hat der türkische Außenminister Tewfik Rüşdi an Bord des Kreuzers „Hamidje“ Konstantinopel verlassen. Erst als er in See war, wurde amtlich bekanntgegeben, daß das Ziel der Fahrt Odessa ist, wozu auch der afghanische Gesandte in Angora, sowie der Hofmarschall des neuen Schahs von Persien abgereist sind. In politischen Kreisen mißt man dieser Zusammenkunft eine ganz besondere Bedeutung bei, denn die Vertreter der vier mächtigsten Staaten in Vorderasien wollen sich, wie es heißt, zu einem Bunde zusammenschließen, der die Einwirkung aller anderen europäischen Staaten in ihrem Interessengebiet ausschaltet. Besonders auffallend ist, daß keiner der in Betracht kommenden Staaten dem Bölkerbunde angehört, auffallend ist aber auch, daß Afghanistan und Persien zwei Länder sind, in denen England bis vor dem Weltkriege und auch noch während desselben großen Einfluß hatte, der jedoch mehr und mehr dem russischen und türkischen weichen mußte. Besonders ist dies in Persien der Fall, wo die Engländer wohl noch die Besitzherren im Südwesten des Landes gelegenen ausgedehnten Ölfelder sind, sonst aber ihren Handel erheblich einschränken mußten. Auch Afghanistan, das bisher eine rein englische Handelsdomäne gewesen ist, hat sich in der letzten Zeit mehr an Persien angegeschlossen und steht schon seit einigen Monaten mit Moskau in näherer Verbindung.

Russen und Türken wissen genau, was sie wollen; ihre Entschlüsse sind nicht eingeeignet durch Rücksichtnahme auf die Bestimmungen des Völkerbundes. Im Gegenteil, Russland hat den Völkerbund von jeher bekämpft und die Türkei hat bei der Entscheidung in der Mosulfrage aufgehört, mit dem Gedanken zu spielen, Mitglied der Genfer Vereinigung zu werden. Sollte es wirklich zu einem engeren Zusammenhänge der vier Staaten kommen, so wäre der Einfluß des Völkerbundes selbst, wie vor allem auch Englands in Vorderasien vollkommen ausgeschaltet. Den größten Vorteil aber hätte auch in diesem Falle Russland; denn

für Afghanistan und Persien hätte ein Bündnis mehr lokalen Wert und böte dem heimischen Handel einen starken Rückhalt dadurch, daß er den an Rohstoffen reichen Ländern neue Absatzgebiete verschaffte. Der Türkei aber wird gegen England, das nach wie vor im Irak und in Mesopotamien gegen Angora mit Gewehr bei Fuß steht, der Rücken gestärkt. Russland aber gewinnt, wie gesagt, den Löwenanteil. Auch sein Handel erhält eine bedeutende Ausdehnung, vor allem aber wäre das Bündnis ein wichtiger Schritt vorwärts in dem Kampfe gegen England, der schon seit einiger Zeit auf das heftigste entbrannt ist und immer weiter um sich greift. Die Nachricht von der Konferenz in Odessa wird daher besonders in England große Aufregung hervorrufen und sicherlich in der englischen Außenpolitik große Umwälzungen bringen, soweit Asien, in Sonderheit Vorderasien in Frage kommt. Jedenfalls aber wird die Konferenz dem englischen Außenminister viel zu denken geben, ja, es ist nicht ausgeschlossen, daß sie Chamberlain veranlassen, sein Verhalten gegen Russland zu revidieren, um nicht noch größere Schlägen, wie bisher zu erleiden.

Die Besprechungen von Odessa.

Wie der Asien-Osteuropa-Dienst aus bestinformierten türkischen Kreisen erfährt, werden in Odessa zwischen dem russischen Außenminister Tschitscherin und dem türkischen Außenminister Rüşdi Bey folgende vier Fragen besprochen werden:

1. Die Frage des beschleunigten Abschlusses des türkisch-russischen Handelsvertrages. Die Verhandlungen über den Abschluß eines Handelsvertrages dauern bekanntlich seit längerer Zeit, da die Türkei das Sowjetaußenhandelsmonopol bisher nicht anerkannt hat, und von Russland die Zustimmung eines bestimmten jährlichen Wareneinfuhrkontingents verlangt.

2. Die Vereinheitlichung der Petroleumpolitik Russlands und der Türkei unter Einbeziehung Persiens. Türkischerseits ist hier auf keinen Fall die Revision des Moskulausbeutens beabsichtigt. Es handelt sich vielmehr nur um die Verwertung des türkischen Anteils an der Petroleumausbeute von Mosul im Rahmen einer gemeinsamen russisch-türkisch-persischen Petroleumpolitik.

3. Die Frage eines panasiatischen Zusammenhanges. Der in Wien vor kurzem stattgefundene Pan-europa-Kongress hat die auf russischer wie auf türkischer Seite geäußerten Wünsche nach einem panasiatischen Zusammenhänge verstärkt.

4. Die Möglichkeit des Abschlusses eines asiatischen Locarnos. Die Verhandlungen über die letzten beiden Punkte werden, wie türkischerseits versichert wird, dadurch beinträchtigt, daß Japan und China dieser Frage gegenüber eine ablehnende Haltung einnehmen. Japan hält den grundsätzlichen Interessenausgleich zwischen Russland, der Türkei, Persien und Afghanistan für zunächst am wichtigsten, während das Zustandekommen einer panasiatischen Bewegung für weniger wichtig gehalten wird. Eine Beschleunigung erfahren die Odessaer Besprechungen durch den Umstand, daß die Türkei sich trotz des Wohlwollens verschiedener europäischer Staaten klar darüber ist, daß ihr ein ständiger Ratschlag sobald nicht zugesprochen werden kann.

Das rote Moskau verzichtet auf Byzanz.

Auf einem großen Festbankett, das Tschitscherin seinen asiatischen Gästen am 12. November in Odessa gab, erklärte der russische Außenminister u. a., daß die Zeiten der zaristischen Politik für immer vorbei seien. Das heutige Russland erstrebe nicht mehr den Besitz Konstantinopels und der Dardanellen. Die junge türkische Republik und die Sowjetunion hätten gemeinsame Interessen, welche sie zwingen, sich zu einer einzigen Front gegen gemeinsame Gefahren zusammenzuschließen. Bewaffnete Kämpfe zwischen der Sowjetunion und der Türkei seien in Zukunft geradezu ausgeschlossen. (?) Beide Staaten müßten sich gegen imperialistische Angriffe dritter Staaten wehren.

Tschitscherin schloß seine Rede mit einem Hochruf auf die türkische Republik und auf deren Präsidenten Kemal Pascha. Allgemein fiel auch der herzliche Ton auf, welchen die Vertreter der russischen Armee und Flotte anstimmten, als sie die Waffenbrüderschaft zwischen der roten Armee und den türkischen Truppen feierten.

Der türkische Außenminister antwortete auf die freundlichen Worte der Sowjetvertreter mit herzlichen Erklärungen, welche den Wert und die Tragweite einer freundschaftlichen Zusammenarbeit zwischen der Türkei und Sowjetrußland besonders betonte.

Das Ende des englischen Streits.

Die Führer der Bergarbeiter haben sich entschlossen, einen von ihren früheren Forderungen weit entfernten Vertragsentwurf, den sie mit der Regierung ausgehandelt haben, und der auch noch der Genehmigung durch die Unternehmer bedarf, den Distriktsverbänden zur Annahme zu empfehlen. Der Beschluß der Bergarbeiterkonferenz wurde mit 432.000 gegen 352.000 Stimmen gefaßt.

Wie Reuters meldet, wird eine neue Konferenz der Bergarbeitervertreter nächsten Freitag stattfinden, um die Ergebnisse zu prüfen. Eine Ablehnung der Regierungsvorschläge wird als unwahrscheinlich angesehen. Selbst wenn diese Vorschläge angenommen werden, erwartet man aber eine allgemeine Wiederaufnahme der Arbeit, mindestens in einigen Bezirken, nicht vor mehreren Wochen, denn man sieht bedeutende Schwierigkeiten bei den Verhandlungen über die Bezirksabkommen voraus.

Nach Schluß der Konferenz erklärte Cook mit bitteren Worten, daß dies die schlechtesten Bedingungen seien, die je einer Gewerkschaft vorgelegt wurden.

Der Stand des Ploty am 17. November:

In Danzig: Für 100 Ploty 57,15
In Berlin: Für 100 Ploty 46,48

(beide Notierungen vorläufig)

Bank Polki: 1 Dollar = 8,96
In Warschau inoffiziell 1 Dollar 9,01.

Der größte Teil der Bergarbeiter wird damit wohl im Verlaufe dieser Woche endgültig wieder die Arbeit aufnehmen, so daß der Bergarbeiterkonflikt sein Ende erreicht, der sechs Monate gedauert hat.

Dr. Wiljan frei.

Ein „Frrtum“ der italienischen Polizei.

Der verhaftete italienische Slowenenführer und Vorsitzende des Minderheitenkongresses, Abg. Dr. Wiljan, ist, wie die Belgrader Zeitung „Njetsch“ aus Laibach meldet, wieder in Freiheit gesetzt worden. Die italienische Polizei soll erklärt haben, seine Verhaftung sei auf einen Irrtum zurückzuführen.

Das Pressedekret verliert seine Rechtskraft.

Von unserer Warschauer Redaktion.

Warschau, 17. November. In der gestrigen Sejmung gelang es der Geschichtlichkeit des Sejmarschalls Rataj, der in die Diskussion bei der Besprechung des Dringlichkeitsantrages auf Aufhebung des Dekrets des Staatspräsidenten über die Verhängung von Strafen für Pressevergehen eingriff, den drohenden Ausbruch eines Konflikts zwischen dem Sejm und der Regierung zu verhindern. Die Rechtskommission des Sejm hatte bekanntlich den Beschluß gefaßt, das Dekret mit dem 1. Dezember außer Kraft zu setzen. Die Regierung dagegen stellte sich auf den Standpunkt, daß der Sejm auf Grund der Bestimmungen des Art. 44 der Verfassung Dekrete des Staatspräsidenten nicht ohne weiteres aufheben könne. Man einigte sich in der Sitzung dahin, die Angelegenheit der Verfassungskommission zur Begutachtung zu überweisen. Der Vorsitzende dieser Kommission, Abg. Polakiewicz von der Bauernpartei, erklärte Pressevertretern gegenüber, daß die Kommission genau die Bestimmungen des Art. 44 der Verfassung über die Behandlung der Dekrete des Staatspräsidenten durch den Sejm interpretieren werde. Das Gutachten werde jedoch erst nach erfolgter Verständigung mit der Regierung gefaßt werden. Er, Polakiewicz, werde sich daher mit dem Justizminister und dem Innenminister in Verbindung setzen.

Vizepremier Bartel äußerte sich einer Journalisten-delegation gegenüber, die zu wissen beehrte, wie sich die Regierung zur Herausgabe eines Gesetzes über die Regelung der rechtlichen Grundlagen des Journalistenstandes stelle, daß diese Wünsche der Regierung sehr sympathisch seien. Bartel nahm das Projekt des Presseunbitts entgegen und sagte, daß sich nach Fertigstellung des Regierungsentwurfs über diese Materie der Ministerrat sofort damit befassen werde. Das Gesetz würde dann durch ein Dekret des Staatspräsidenten Gültigkeit erlangen. Es wird nicht allein die rechtlichen Grundlagen des Journalistenstandes, sondern die Gesamtheit des Presseproblems im ganzen Lande festlegen.

Infolgedessen ist das Dekret des Staatspräsidenten über die Verhängung von Strafen wegen Pressevergehen nicht mehr aktuell. Die Regierung hat den Beschluß gefaßt, dieses Dekret in der vorgeschriebenen vierzehntägigen Frist, vom Zulautentritt der Sejmession an gerechnet, im Sejm nicht einzubringen. Auf diese Weise wird das Dekret von der Regierung selbst annulliert; es würde dann mit dem 27. November seine Rechtskraft verlieren.

Die neue konservative Partei.

Warschau, 16. November. (Eig. Drahtb.) Fürst Janusz Radziwill erklärte heute einem Zeitungsvertreter, daß die neue konservative Partei, die Partei der nationalen Rechte, mit monarchistischen Tendenzen nichts zu tun habe. Sie stehe dem Wilnaer monarchistischen Lager fern, dagegen stütze sie sich auf die Kraft konservativen. Die neue Partei sei bereits die stärkste in Kongresspolen. Auch aus dem Posener Gebiet seien viele Anmeldungen eingelaufen. In nächster Zeit solle in Lodz ein Parteibüro eingerichtet werden. Die Partei wird zunächst den Krakauer „Gaz“ als ihr offizielles Organ betrachten. Über das Verhältnis der Partei zum Marschall Pilsudski erklärte Fürst Radziwill, daß die Partei die Anstrengungen der gegenwärtigen Regierung zwecks Hebung der staatlichen Autorität in Polen und des Ansehens im Ausland lebhaft unterstützen werde.

Eine gemeinsame sozialistische Front in Polen.

Warschau, 17. November. (Eigene Drahtmeldung.) Gestern fand hier eine Sitzung der Vertreter der Polnischen Sozialistischen Partei, des Sozialistischen Föderativen Bundes und der Deutschen Sozialistischen Partei Polens statt. Alle Redner erklärten sich für eine rücksichtslose Opposition gegenüber der Regierung Pilsudski. Im Ausschluß hieran wurde eine Entschließung angenommen, nach welcher der Bund und die deutschen Sozialisten mit Genuttatung die Erklärung der polnischen sozialistischen Zentralkommission zur Kenntnis nahmen, daß die Sozialisten gegenüber der jetzigen Regierung in Opposition treten. Es besteht die Absicht, eine gemeinsame sozialistische Front in Polen zu bilden.

Der Staatshaushalt im Sejm.

Warschau, 17. November. (P.M.) In der gestrigen Sitzung des Sejms trat man nach Überweisung des bekannten Dringlichkeitsantrages auf Aufhebung des Pressedekrets an die Verfassungskommission und nach der Wahl des Wigamarschalls anstelle des zurückgetretenen Abg. Plucinski, aus der durch Klammation der Abg. Swierzniski vom Nationalen Volksverband hervorging, in die Diskussion über den Budgetvorschlag für das Jahr 1927/28 ein. Als erster ergriff der Abg. Glabinski vom Nationalen Volksverband das Wort, der in einstündiger Rede heftig die Regierung angriff, indem er ihr vor allem die Nichtbeachtung der Konstitution vorwarf, was u. a. in der Nichteröffnung der Sejmession im Oktober und in dem Verhältnis der Regierung zum Sejm, sowie in dem Erlaß des Pressedekrets Ausdruck gefunden habe. Glabinski gab der Befürchtung Ausdruck, daß die Regierung trotz offizieller Dementis die Änderung des politischen Systems unseres Staates beabsichtige. Er suchte den Nachweis zu führen, daß die Innenpolitik der Regierung einerseits zur Beförderung in der Verwaltung, andererseits zur Machtstellung antistaatlicher Elemente geführt habe. Zu wirtschaftlichen Fragen übergehend beschäftigte sich der Redner mit der Analyse des dem Sejm vorgelegten Budgets und vertrat den Standpunkt, daß dieses nur formell ins Gleichgewicht gebracht worden sei, faktisch jedoch mit einem Defizit abschließe. Den Grund hierfür sieht Glabinski in der allzu optimistischen Schätzung der Einnahmen durch den Finanzminister. Der Redner lenkt die Aufmerksamkeit auf die Ausgabe der Erhöhung der Beamtengehälter, die im Budget nach seiner Ansicht nicht in der Höhe vorgesehen ist, wie es hätte sein müssen. In bezug auf die Handelsbilanz setzte der Redner gewisse Zweifel in die Dauer des Exportes.

Im Namen des Christlich-nationalen Klubs gab der Abg. Dubanowicz folgende Erklärung ab: „Die Festsetzung eines richtigen Budgets erachte ich als eine wesentliche und normale Aufgabe der gegenwärtigen Session, jedoch nicht als die wichtigste. Die Bedingung eines tatsächlichen finanziellen Gleichgewichts ist ein starker und gesunder Puls des Wirtschaftslebens, die Reichhaltigkeit und Billigkeit seiner Produktion, die nicht durch übertriebenen Bürokratismus und durch fehlerhafte Bemessung der öffentlichen Leistungen gehemmt wird, endlich auch die normale Entwicklung des sozialen Lebens. Der größte Feind dieses Gleichgewichts ist jedoch das mangelhafte politische System, das sich aus dem total konstruierten Wahlrecht ergibt. Eine schnelle Besserung des Staatsinhalts, die dem Staate eine harmonische Einheit und die Dauer der Regierung sichert, gestützt nicht auf materielle Faktoren, auf Liebe und Kraft, sondern auf die höhere Autorität des Rechts und der Moralität, ist heute schon zu einer Existenzfrage des ganzen Staates geworden. In der Voraussicht, daß noch einmal die Wahlen auf Grund der bisherigen Wahlordnung eine allzu schwere Probe für unseren Staat wären, wende ich mich an die mitverantwortlichen Faktoren mit der Bitte, alle Anstrengungen in der klaren Richtung der Veränderung des gegenwärtigen Systems und der Errichtung eines starken Staatsapparats an seiner Stelle zu vereinigen, das den elementaren Bedürfnissen, sowie den praktischen und jagiellonischen Traditionen des Volkes entspricht. (1)

Nach einer kurzen Mittagspause ergriff der Abg. Szypa (Kommunist) das Wort, der nach einer einstündigen Rede, in deren Verlauf er wiederholt zur Ordnung gerufen wurde, den Antrag einbrachte, das Budgetreformforum zum Zeichen des Protestes gegen die „faszistische“ Regierung abzulehnen.

Abg. Kwiatkowski (Christliche Demokratie) gab seiner Überzeugung dahin Ausdruck, daß die günstigen Wirtschaftskonjunkturen, auf die sich der Finanzminister berief, nicht das Ergebnis einer zielbewußten Aktion der Regierung seien. Das Budget stütze sich auf zwei Faktoren: auf den Streik in England und die Aktivität der Handelsbilanz, die wiederum eine Folge des Notkurzes und der Realentwertung sei. Auf oberflächliche Fragen übergehend, bemerkte der Redner, daß das Ergebnis der letzten Wahlen die Folge davon sei, daß die neuen Beamten sich nicht gehörig über die Stimmung der Bevölkerung orientieren. (Warum ging es dann gerade Herrn Dorzant so schlecht? D. R.) Weiter meinte Kwiatkowski, daß ein wirksamer Krieg gegen die Teuerung nicht durch Repressalien geführt werden könne. Die soziale Gesetzgebung sei nur ein unbedeutender Faktor der Teuerung. Die Hauptursache seien die übermäßigen Verwaltungskosten. Der Redner bearbeitet mit Anerkennung die Ankündigung einer Wirtschaftskommission und der Steuerreform. Seine Partei werde für die Verweisung des Budgets an die Kommission stimmen.

Abg. Marek (P.S.) erklärte, niemand habe erwartet, daß nach dem Mai-Umsturz und der Änderung der Konstitution der gegenwärtige Sejm sich mit dem Budget werde beschäftigen müssen. Die Mai-Ereignisse, ob man sie Revolution oder eine bewaffnete Umbildung des Kabinetts nennt, hatten eine tiefere Grundlage: den Mißklang zwischen Sejm und Volk. Jede Revolution verpflichtet. Der Sieger packt den besiegten Gegner am Hals und zertrüßert das morsche Gebäude. Diesmal aber erfolgte ein Zusammenbruch, und die den Polen eigene Erleuchtung der Angelegenheit. Hieraus ergab sich eine Reihe von Fehlern, als da sind: die Nichtauflösung des Sejms und der Mangel eines Regierungsprogramms. Hieraus ergaben sich Unklarheiten, die das politische Leben erdrückten. Wir können eine Reihe von Regierungsmaßnahmen notieren, die darauf hinweisen, welche Richtung die Regierung eingeschlagen hat. Die Wirtschaftskapitäne und die Großgrundbesitzer sollen wieder zur politischen Macht kommen. Die polnische Demokratie erlebt einen peinlichen Augenblick. Die Regierung hat Wirtschaftskreise zu Beratungen berufen, bei denen die Lösung in den Vordergrund gerückt wurde: „Ohne Experimente...“ Für die arbeitende Klasse sieht diese Lösung wie jene Worte aus: „Hinweg mit Träumen!“ Dem Wirtschaftskomitee gehört nicht einmal der Innenminister an, dessen Aufgabe es ist, den Kampf gegen die Teuerung aufzunehmen. In den Sachverständigenrat wurden nur Vertreter kapitalistischer Kreise berufen. Es ist also offenbar, daß die Regierung die kapitalistischen Interessen und die der Großgrundbesitzer unter Verleugnung der Interessen der breiten Volksmassen wahrnehmen wird. Die Teilnahme der Minister Meszjowski, Mezabnowski und Stankiewicz an der Regierung macht die Frage der Agrarreform illusorisch, deren Einwirkungsrichtung eine große Gefahr in sich birgt. Diese Reform ist eine Schuld des Staates gegenüber dem Volke. Abgesehen von dem Kleinlichen Interesse der Regierung mit dem Sejm über das Thema: *sehen oder nicht sehen*, das auf irgendwelche fiktiven und bizarristischen Tendenzen hinweist, haben wir ein neues Pressedekret zu notieren, das einen Maulkorb nicht allein für die Presse, sondern überhaupt auf die Freiheit des Wortes im Staate bedeutet. Die Ergebnisse hiervon werden die schlimmsten sein. Insofern der Sejm das Dekret nicht aufhebt, denn die Unfreiheit der Worte führt zu Konspirationen und stellt eine Vergewaltigung der Konstitution dar, auf die diese Regierung den Eid abgelegt hat. Es wird somit niemand Wunder nehmen, daß die Partei des Redners erzwungen ist, zur Opposition überzugehen, um die Aufmerksamkeit der Regierung darauf zu lenken, daß dieses gemeinsame Diner der Bourgeoisie mit der Regierung auf Kosten des Volkes ein Ende finden muß. Diese Opposition ist nicht persönlich, son-

dern sachlich. Wir haben Verständnis für die reinen Hände und den guten Willen dieser Regierung, doch dies genügt nicht. Die Opposition wird es nicht zulassen, daß sich das Geschwür, das im Mai aufgeschnitten wurde, von neuem entwickelt.

Die Opposition gegen die Regierung kündigt ferner an der Ukrainische Klub, die Bauernpartei, die Nationale Arbeiterpartei, die Weiskruppen und der Jüdische Volksklub, worauf der Antrag des kommunistischen Abgeordneten Szypa auf Ablehnung des Budgets in erster Lesung abgelehnt wurde. Der Antrag fand keine Mehrheit und der Budgetvorschlag wurde in erster Lesung der Budgetkommission überwiesen.

Die nächste Sitzung des Sejms wird etwa am 27. November stattfinden.

Aus anderen Ländern.

Kommunistische Revolte auf Java.

In verschiedenen Stellen im westlichen Java ist in der Nacht zum Sonntag eine kommunistische Revolte ausgebrochen, die jedoch von den Behörden rasch unterdrückt wurde. In mehreren Orten wurden die Gemeindevorsteher und die Polizeibefehlshaber von den Aufständischen überfallen und teils getötet, teils verletzt. In Batavia wurde ein Angriff der Kommunisten auf das Gefängnis abgelehnt. Sie besetzten das Postamt, aus dem sie von der Polizei vertrieben wurden. Dabei wurden vier Kommunisten verletzt. Zahlreiche Verhaftungen wurden vorgenommen. Die Ruhe ist wiederhergestellt.

Mordprozeß Zeitgeber-Rysiewski.

I.

Bromberg, 16. November.

Noch in aller Erinnerung dürfte die verabscheuungswürdige Mordtat sein, die sich im März d. J. im Hause Wilhelmstraße 29 zutrug. Handelte es sich doch um keinen gewöhnlichen Raubmord, sondern um ein Verbrechen, verübt von zwei unreifen, vertierten Burthen, von denen der eine kaltblütig beherrscht war, seinen eigenen Bruder zu ermorden. Die Triebfeder dieser unerhörten Mordtat war die Gier, sich in den Besitz eines Motorrads zu setzen.

Auf der Anklagebank vor der verklärten ersten Strafkammer des Bezirksgerichts nehmen Platz: 1. Przemyslaw Zeitgeber, Schlosserlehrling, 15 Jahre alt, angeklagt wegen Anstiftung und Beihilfe zum vorsätzlichen Mord und wegen Diebstahls. 2. Feliz Rysiewski, 17 Jahre alt, Monteur von Beruf, angeklagt des vorsätzlichen mit Überlegung ausgeführten Mordes; Franz Wrzesinski, der Vater des Rysiewski, Landwirt von Beruf, und Stefania Rysiewska, die Schwester des Mörders. Die letzten drei Angeklagten haben sich wegen Begünstigung zu verantworten. — Als Vorsitzender fungiert Bezirksrichter Radlowski, die Anklage vertritt Staatsanwalt Janiszewski. Die Verteidigung der Angeklagten übernehmen die Rechtsanwälte Dr. Mura, Dr. Zypowicz, Szajduowski und Dr. Lajski. Dem Publikum ist der Eintritt nur gegen besondere Eintrittskarten gestattet, die schon lange Zeit vor Beginn des Prozesses vergriffen waren.

Der Angeklagte Zeitgeber

war Schüler des Real-, dann des humanistischen Gymnasiums, verließ letzteres aber vorzeitig und lernte bei einem hiesigen Mechaniker die Automechanik. Nachdem er Motorradfahren gelernt, war sein ganzes Denken nur darauf aus, zu Geld zu kommen, um sich selbst ein Motorrad zu kaufen. Da lenkte sich seine ganze Aufmerksamkeit auf seinen älteren Bruder Stanislaw, der im Büro des hiesigen Ärztevereins tätig war und von dem er wußte, daß er erhebliche Geldbeträge zu verwalten hatte. Nun reifte in dem Burthen der teuflische Plan. Er feste sich mit Rysiewski in Verbindung und beide verabredeten dann, den St. Zeitgeber zu vergiften. Da die Erreichung von Gift auf Schwierigkeiten stieß, änderten die Täter den Plan. Am 4. März d. J. erfuhr beide, daß dem Ermordeten größere Geldbeträge zwecks dienstlicher Abfertigung übergeben waren. Zeitgeber meldete sich dann bei seinem Arbeitgeber krank und begab sich zu Rysiewski. Beide gingen dann nach dem Hause in der Wilhelmstraße, woselbst sich das Büro des Ärztevereins befand. Bald erstrahlte auch der ältere Zeitgeber, der kurz vorher von dem Kassierer des Ärztevereins einen Betrag von ca. 14.000 z in Empfang genommen hatte. Der nichts Böses ahnende St. Zeitgeber sah am Schreibtisch, während der Bruder zum Fenster ging und dem auf der Straße wartenden Rysiewski ein Zeichen gab. Letzterer war mit einem schweren Hammer bewaffnet und schlich sich hinterücks an sein Opfer heran, zertrümmerte mit mehreren wichtigen Schlägen die Schädelkapsel des Bedauernswerten. Zeitgeber hielt bei dieser Untat seinen Bruder fest und verstopfte ihm mit einem Taschentuch den Mund. Dann raubten die Mörder die Aktentasche mit Inhalt und entflohen. Der Überfallene lebte noch vier Stunden, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben. Zeitgeber verwehrte zuerst das Geld teils in der Schmiede seiner Arbeitsstätte, teils übergab er es dem Mitangeklagten Wrzesinski. Tags darauf begab sich der Verbrecher zu einem gewissen Schmiedhuthmann, der ein Motorrad zu verkaufen hatte. Er zahlte dort 500 z an und machte bereits am nächsten Tage Probefahrten. — Dies sind die Umstände des Angeklagten Zeitgeber bei der Voruntersuchung. In der heutigen Hauptverhandlung will er sich auf nichts mehr entsinnen können.

Der Mörder Rysiewski

gibt die Tat zu. Er macht u. a. folgende Angaben: Erst besuchte er eine Volksschule, dann vier Jahre das Gymnasium. Er erlernte dann bei einem hiesigen Meister das Schlosserhandwerk, dann wandte er sich der Elektrotechnik zu. Er ist ein Schulfreund des Zeitgeber und hatte mit diesem des öfteren Zusammenkünfte. Zeitgeber verurteilte wiederholt, ihn zu Diebstählen zu verleiten und überredete ihn auch zu dem furchtbaren Mord. Am 3. März sagte z. zu ihm, „morgen hat mein Bruder Geld“. Beide gingen dann zu Wrzesinski und unterbreiteten auch diesem den Mordplan. Am 4. März war er bereits um 7 1/2 Uhr morgens bei Zeitgeber. Beide begaben sich dann nach der Wilhelmstraße, wo er bis 11 Uhr vor dem Hause Nr. 29 wartete, während z. seinem Bruder entgegenkam. Nach dem verabredeten Zeichen am Fenster begab er sich nach oben und hielt den schweren Hammer schlagbereit in der Hand. Zeitgeber gab dann abermals durch Kopfnicken ein Zeichen, worauf er sich an den am Schreibtisch stehenden St. Zeitgeber heranschlich und mit voller Wucht mit dem Hammer auf den Kopf seines Opfers schlug. St. z. sank nach vorn um, während sein Bruder ihn festhielt. Letzterer sagte dann zu ihm:

„Schlag noch mal zu!“

Hierauf gab er seinem Opfer noch vier Schläge und ließ dann bis zur Kaiserbrücke. Dort warf er den Hammer in den Fluß und ging dann zusammen mit z. in die Wohnung des Mitangeklagten Wrzesinski. Dort gab z. das geraubte Geld in Verwahrung; eintine in der Aktentasche vorgeschundene Papiere verbrannten sie. z. verdeckte die Tasche mit dem Geldinhalt in einem Wäschtsch. Am folgenden Sonnabend gingen beide abermals zu z., um das Geld abzuholen. Sie ließen sich einen Teil des Geldes aushändigen und kauften am

Protos Staubsauger

Der grosse Erfolg

Erhielt auf der großen Ausstellung für Staubsauger bei großer ausländ. Konkurrenz den

I. PREIS.

Höchste, dauernd gleichbleibende Saugwirkung, bequeme Handhabung und dabei doch der billigste im Preis u. Gebrauch.

Garantieschein.

Zu beziehen durch:

SIEMENS

Sp. z. ogr. odp.

123/15

Poznań, Fredry 12. Bydgoszcz, Dworcowa 61

Tel. 23-18, 31-42 Tel. 571, 677

sowie durch alle größeren Installations-Geschäfte.

Vertreter für die Provinz gesucht.

Montag bei der Firma Seiffert und Förster ein Motorrad. Als Anzahlung wurde der Betrag von 1500 z geleistet. Nächsten Tag rieten ihm seine Eltern zur Flucht. Er fuhr zunächst nach Thorn. Dem Chauffeur gab er für die Fahrt 150 z. In Thorn besuchte er verschiedene Lokale und gab im ganzen 500 z aus. Dann fuhr er mit zwei anderen Befahrern zurück nach Bromberg, woselbst sie in das Restaurationslokal von Kaube an der vierten Schenke einkehrten. Hier war er die ganze Nacht über und gab einige Hundert Rott für ein Trinkgelage aus. Als die Eltern des R. dann die Rückkehr ihres Sohnes bemerkten, brachten sie ihn per Eisenbahn nach Swienecjan in der Wojewodschaft Wilna, wo er sich bei einem anderen Bruder sicher wähnte. Aber kaum in S. angelangt, wurde er von der Polizei verhaftet und nach Bromberg transportiert. Beim Verhör bestritt er erst alles, gab aber schließlich die furchtbare Tat zu. Er fühlt sich aber trotzdem nicht schuldig, da er — nach seiner Ansicht — für die Tat nicht verantwortlich gemacht werden könne, da er im Moment des Mordes sich als ein Tier fühlte! Beide Mörder zeigen nicht die geringste Spur von Reue, sondern tragen einen vollkommen gleichgültigen Gesichtsausdruck zur Schau.

Die übrigen Angeklagten.

Der Angeklagte Wrzesinski bestritt ebenfalls seine Schuld. Rysiewski erzählte ihm oft, daß seine Eltern in Kanada wohnen und ihm öfter hohe Geldbeträge schickten. Er hatte keine Ursache, dies nicht zu glauben; daher nahm er auch im festen Glauben, daß das Geld von den Eltern des R. kamme, die Tasche mit dem Geldinhalt zur Aufbewahrung. Von dem Morde hörte er zwar, auch hörte er, daß ein Restaurateur des Mordes verdächtigt wurde, deshalb kam er auch nie auf den Gedanken, daß Rysiewski etwas mit dem Morde gemein haben könnte.

Der Vater des Rysiewski erklärte sich ebenfalls für nicht schuldig. Sein Sohn sagte ihm, er habe das Geld auf der Post gestohlen. Als Seiffert sich an ihn wegen Beschaffung des Motorrads wandte, erklärte er ihm, daß er in den Kauf nicht einwillige. Er hatte die Absicht, den Sohn aus dem Hause zu weisen und ihn bei seinem anderen Sohn in Swienecjan unterzubringen. Er gebe zu, daß er das Geld nicht sofort, sondern erst später der Polizei übergeben hat. Im übrigen las sein Sohn viel Schundliteratur, lag viel und bestahl auch einmal seine Tochter.

Die Angeklagte Stefania Rysiewska will keine Ahnung davon gehabt haben, woher der Bruder das viele Geld hatte und verneinte ebenfalls ihr Schuld.

Die Zeugenaussagen.

Der prakt. Arzt Dr. Kubczak: Er sezerte die Leiche des Ermordeten und stellte fest, daß fünf Hammerschläge auf den Hinterkopf ausgeführt waren. Jeder dieser Schläge mußte unbedingt tödlich wirken. — Frau Gier wohnte in dem Hause Wilhelmstraße 29. Sie sah zuerst den St. Zeitgeber, der noch schwache Lebenszeichen von sich gab, in seinem Blute liegen und sorgte für sofortige Herbeiführung eines Arztes und der Polizei. — Der Kriminalbeamte Kolber verhörte den Angeklagten Zeitgeber, der aussagte, daß er das Geld zum Ankauf eines Motorrads nach dem Tode des Bruders gestohlen habe. Im Kreuzverhör legte er dann ein Geständnis ab und verriet auch sofort den Rysiewski. Letzterer wurde nicht zu Hause angetroffen. Später wurden in der Wohnung des Rysiewski 1500 Rott gefunden. Als die Mutter von der Reise allein zurückkehrte, wurde die Behörde in Wilna verständigt, die die Festnahme des Rysiewski veranlaßte. — Die Frau Ruzie Zeitgeber sagt aus: Ihr Mann war geisteskrank und starb im Jahre 1920 in der Irrenanstalt Dziesanka. Ihr Sohn (der Täter) war immer sehr nervös, und besuchte mit Vorliebe die Kinos. Er unterlag leicht fremden Einflüssen. — Die übrigen Zeugenaussagen — meist Arbeitskollegen der beiden Hauptangeklagten — bringen nichts Besonderes in den Verlauf der Verhandlung.

Hierauf werden

Die ärztlichen Sachverständigen

vernommen. Dr. Bielawski, Arzt in der Irrenanstalt Dziesanka, untersuchte den Zeitgeber. Es ist erwiesen, daß der Vater des z. an Epilepsie litt, der Sohn ist hochgradig nervös, eigenartig ist auch der Zustand seines Gehirns. Es kann nicht angenommen werden, daß seine Tat aus freiem Willen geschah, wenn er auch im Augenblick der Tat die Erkenntnis seiner strafbaren Handlung haben mußte. — Dr. Czajkowski schließt sich den Ausführungen des Vorredners an, mit dem Zusatz, daß Zeitgeber im Affekt handelte. Trotzdem führte er die Tat im vollen Bewußtsein aus. — Dr. Bietak untersuchte den Zeitgeber zwei Mal. In der Schule war er sehr schwach, sein einziger Wunsch war, Flieger zu werden, deshalb erlernte er den Motorenbau. Von einem Schaden des Geistes könne keine Rede sein, das Gehirn sei nicht beschädigt. Nur ein Gedanke beherrschte ihn: Wie er in den Besitz eines Motorrads kommen könnte; hierauf ist der ganze Mordplan des z., der wohlüberlegt war, zurückzuführen. Es fehlte auch nicht das Bewußtsein zur Tat. Schlechtes Lernen zeige noch nicht das Fehlen des Intellekts. Der Tod des St. Zeitgeber erfolgte durch fünf Hammerschläge auf den Hinterkopf. Jede einzelne Verwundung war tödlich und so tief, daß sofortige ärztliche Hilfe den Tod nicht aufgehalten hätte. Der Ermordete war auch nicht mehr instand, sich zu wehren. — Der Sachverständige faßt sein Gutachten zum Schluß dahin zusammen, daß der Angeklagte Zeitgeber zur Zeit der Verübung der Tat vollständig bei Bewußtsein war und die volle Verantwortung zu tragen habe.

Hierauf wird die Verhandlung um 11 1/2 Uhr nachts abgebrochen.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet.

Bromberg, 17. November.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa anhaltende Bewölkung mit kleinen Temperaturschwankungen an.

Stiftungsfest des Männergesangsvereins „Kornblume“.

Auf ein kürzlich stattgefundenes Konzert der „Kornblume“ folgte am vergangenen Sonntag, 13. d. M., das Stiftungsfest des Männergesangsvereins „Kornblume“.

Der Wasserstand der Weichsel ist wieder langsam im Steigen begriffen. Er betrug heute, um 10 Uhr, in Brahe münde + 4,04 Meter, bei Thorn + 2,50 Meter.

Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemünde gingen im Laufe des gestrigen Tages elf beladene Dampfer, ein beladener und zwei leere Dampfer nach der Weichsel.

Auf dem Wochenmarkt wurde Butter mit 2,80-3,00, Eier mit 3,70-4,20 angeboten. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt brachten Apfel 0,40-1,00, Birnen 0,40-0,60, Zwiebeln 0,25, Mohrrüben 0,10, Weißkohl 0,15, Brücken 0,10, rote Rüben 0,10, Blumenkohl 0,80-1,00.

Kinderanziehung. Im Bahnhofsgelände wurde ein etwa zwei bis drei Tage altes Kind männlichen Geschlechts gefunden, das in das Stadtkrankenhaus geschafft wurde.

In einer Schlägerei kam es gestern abend um 9 Uhr in einem Restaurant in der Livonienstraße, die erst mit Hilfe von Polizei und Militärärztern beendet wurde.

Diebstahl. Einer Pelagia Grajskowska wurde aus dem Stall Bettwäsche gestohlen. Aus einem Restaurant in der Schwedenstraße stahlen Diebe 30 l in Bar und eine Anzahl Zigaretten.

Verhaftet wurden gestern vier Diebe, ein Drinker, ein Herumtreiber und eine gefuchte Person.

Vereine, Veranstaltungen u.

Im Zivilkassan veranstaltet der Dkonom G. Kollner Donnerstag, 18. 11., ein Schachfest mit Tanz im großen Saal, wozu Einladungen am Büfett noch zu haben sind.

Bestellungen auf die Deutsche Rundschau werden von allen Postanstalten und den Briefträgern angenommen.

Dieser Bestellzettel für Dezember 1926 ist ausgefüllt dem Briefträger oder dem Postamt zu übergeben.

Na Grudzień — Für Dezember Pan Herr

Table with 5 columns: Tytuł gazety, Miejsce wydawnictwa, Na czas wydawnictwa, Abonament, Należność.

Pokwitowanie. — Quittung.

Złoty zapłacono dziś. Złoty sind heute richtig bezahlt worden.

Deutsche Bühne Bydgoszcz, T. 2. Am Freitag, den 19. November 1926, abends 8 Uhr, zum ersten Male: Neuzeit „Nidel und die 36 Gerechten“.

Inowroclaw, 15. November. Am vergangenen Freitag ereignete sich auf der Eisenbahnbrücke ein schwerer Straßenbahnunfall.

Pobiedziska, 15. November. In Janicki Dominum bei Pudewitz wurde einem Deputatarbeiter eine hochtragende Sau von 4 Ztr. Gewicht gestohlen.

Posen (Poznań), 15. November. Seiner schweren Schußverletzung erlegen ist der Haushälter Pelczyski, der bei der neulichen blutigen Ermittlung im Hause Grenzstraße von dem Schloffer Wielgoz einen Bauchschuß erhalten hatte.

Posen (Poznań), 16. November. Ein Kaskauto mobil mit der Nummer P. 2. 10120 wurde am Freitag aus der Garage ul. Nostoma gestohlen.

Wirtschaftliche Rundschau. Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 17. Novbr. auf 5,9816 Zloty festgesetzt.

Der Zloty am 16. Novbr. Danziga: Ueberweisung 57,08 bis 57,22, bar 57,23-57,42. London: Ueberweisung 44,00, Neuport: Ueberweisung 11,62, Zürich: Ueberweisung 67-60 1/2, Riga: Ueberweisung 64,00, Amsterdam: Ueberweisung 25,00, Mailand: Ueberweisung 275, Bularest: Ueberweisung 20,50, Czernowitz: Ueberweisung 20,10, Wien: bar 78,25-78,75, Ueberweisung 78,40-79,40, Brau: Ueberweisung 372-378, bar 378,25-381,25, Budapest: bar 78,35-80,35, Berlin: Ueberweisung 37,00, 37,09, 36,91.

Warianer Börse vom 16. Novbr. Umsätze. Verkauf — Kauf: Belgien 125,57, 125,89 — 125,26, Holland —, London 43,71, 43,32 — 43,60, Neuport 9,00, 9,02 — 8,98, Paris 30,00, 30,07 — 29,93, Prag 26,72, 26,78 — 26,66, Riga —, Schweiz 174,00, 174,43 — 173,57, Stockholm —, Wien 127,10, 127,42 — 126,78, Italien 37,00, 37,09, 36,91.

Von der Warschauer Börse. Warschau, 16. November. (Eig. Drafts.) Auf der heutigen offiziellen Geldbörse lagen die Devisen Paris und Italien schwächer. Der gesamte Umsatz stellte sich auf 815.000 Dollar.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 16. November. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,02 1/2, Gd., Neuport —, Gd., Berlin —, Gd., Br., Warschau 57,08 Gd., 57,22 Br. — Noten: London 25 1/2 Gd., Neuport —, Gd., Berlin —, Gd., Br., Polen 57,28 Gd., 57,42 Br.

Table with 4 columns: Offiz. Diskontsäge, Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark, In Reichsmark 16. November, In Reichsmark 15. November.

Züricher Börse vom 16. Novbr. (Amtl.) Warschau 57-60 1/2, Neuport 5,18 1/2, London 25,15, Paris 17,10, Wien 73,07 1/2, Brau 15,35, Italien 21,12 1/2, Belgien 72,17 1/2, Budapest 0,0072 55, Seltinsfors 13,08 1/2, Sofia 3,74 1/2, Holland 207,37 1/2, Oslo 128,65, Kopenhagen 138,10, Stockholm 138,32 1/2, Spanien 78,52 1/2, Buenos Aires 210 1/2, Tokio —, Bularest 2,88 1/2, Athen 6,40, Berlin 123,10, Belgrad 9,14, Konstantinopel 2,62 1/2.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,96 Zl., do. kl. Scheine 8,95 Zl., 1 Pf. Sterling 43,60 Zl., 100 franz. Franken 29,55 Zl., 100 Schweizer Franken 173,15 Zl., 100 deutsche Mark 213,15 Zl., Danziger Gulden 173,01 Zl., Rter Schilling 125,50 Zl., tschech. Krone 26,58 Zloty.

Aktienmarkt.

Posener Börse vom 16. November. Wertpapiere und Obligationen: 3/2 und 4proz. Posener Wertpapiere 58-59, 5proz. dol. listy Pos. ziem. Kredyt. 7,20-7,10, 6proz. Pos. Konwert. 0,40, — Bankaktien: Bank Przemyslowcow (1000 M.) 1,10-1,05, — Industriaktien: Centr. Stör (100 Zl.) 15,00, C. Hartwig (50 Zl.) 23,00, Luban (1000 M.) 100,00, Dr. R. Wlas (1000 M.) 86,00, Pozn. Sp. Przerona (1000 M.) 0,55-0,60, Tr (1000 M.) 12,00, Inja (12 Zl.) 6,20, Witwowa Chemiczna (1000 M.) 0,60. Tendenz: beschränkt.

Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 16. November. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 48,00-50,50 Zloty, Roggen 37,00-39,00 Zloty, Futtergerste 32,00 Zloty, Braugerste 35,50-37,50 Zloty, Felberbier 54-60 Zloty, Viktoriaerbsen —, Zloty, Hafer 31,50-33,50 Zloty, Kabrikartoffeln 6,50 Zloty, Speisepotatoffeln —, Zl., Kartoffelflocken —, Weizenmehl 70%, — Zl., do. 65%, — Zloty, Roggenmehl 70%, — Zloty, Weizenkleie 29,00 Zl., Roggenkleie 29,00 Zloty, Franto Wagon der Aufgabe-Station.

Danziger Produktenbericht vom 16. Novbr. (Amtl.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 127 Pf. für 14,50 bis 125 Pf., 13,75-14,00, do. 120 Pf., 12,75-13,00, Roggen neu 11,75-11,90, Futtergerste 10,50-11,00, Braugerste schwach 11,00-11,50, Hafer —, kl. Erbsen schwach 15,00-18,00, Viktoriaerbsen schwach 26,00-30,00, grüne Erbsen schwach 20,00-24,00, Roggenkleie schwach 8,00-8,25, grobe Weizenkleie 8,25-8,50, Beluschten 12,00, Widlen 12 bis 13. Großhandelspreise per 50 Kilogramm waggonfrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 16. November. Getreide und Delikat für 1000 Kg., sonst für 100 Kg. in Goldmark. Weizen märk. 275-278, Dezember 290,00-291, März 290,50, Mai 289,50, Roggen märk. 225-230, Dezember 240,50-241, März 247,75, Mai 250,50-251. Gerste: Sommergerste 220-252, Futter- u. Wintergerste 195-208, Hafer märk. 187-195, Dez., März —, Mai —, Mais loco Berlin 191-206, Weizenmehl franto Berlin 36,00 bis 39,00, Roggenmehl franto Berlin 32,50-34,25, Weizenkleie franto Berlin 12,25 bis 12,50, Roggenkleie franto Berlin 11,00-12,00, Raps —, Keimsaat —, Viktoriaerbsen 62,00-65,00, kleine Speiseerbsen 40-43, Futtererbsen 27-27, Beluschten 23-28, Uderbohnen 21,75-22,75, Widlen 25-28, Seradella —, Lupinen kl. 14-14,50, do. gelb 15,00-15,50, Seradella neu 22 bis 23, Rapstuchel 16,20 bis 16,40, Leintuchel 20,80-21,00, Trödenschnitzel 9,50-9,80, Sonaschrot 19,30-19,50, Kartoffelflocken 25,00-25,50. Tendenz für Weizen etwas matter, Roggen ruhig, Gerste ruhig, Mais ruhig.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 16. Novbr. Preis für 100 Kg. in Goldmark. Hüttenrohblech (fr. Verthe) 63,50-63,50, Remalbed Plattenzinn 60,00-60,50, Original-Alumin. (98-99%) in Blöden, Maiz- oder Drahtbarren 210, do. in Maiz- oder Draht. (99%) 214, Hüttenzinn (mindestens 99%), —, Reinnickel (98-99%) 340-350, Antimon (Regulus) 105-110, Silber i. Barr. f. 1 Kg. 900 fein 75,00-76,00.

Holzmarkt.

Posen, 15. November. Ergebnisse der Holzversteigerung in der staatlichen Oberförsterei Wolocimie. Brennholz: Kiefer II 17,22, III 14,99, Kumpelholz II 1,22, Erleischichte 5,20, Tannenischichte 8,97, Rundholz 5,67, Stränder III 1,20, Birkenstränder 1,40, Kiefernischichte 8,97, Rundholz 7,05, Strauchholz 0,90.

Biehmarkt.

Posener Biehmarkt vom 16. November. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 483 Rinder, 1626 Schweine, 337 Kälber, 634 Schafe, zusammen 3080 Stück Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty Preise loco Biehmarkt Posen mit Handelstojfen: Rinder: Ochsen: vollfleisch., ausgem. Ochsen von höchstem Schlachtgew., nicht anaep., —, vollf., ausgem. Ochsen von 4-7 J., —, junge, fleischige, nicht ausgemästete u. ältere ausgemästete —, mäßig genährte junge, gut genährte ältere —, Bullen: vollfleischige, ausgewachsene von höchstem Schlachtwert —, vollfleischige jüngere 112, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 96-100, —, Kärlen und Kälber: vollfleischige, ausgemäst. Färlen von höchstem Schlachtgewicht 158, vollfleisch., ausgemäst. Rühe von höchst. Schlachtgew. bis 7 Jahre 130-134, ältere ausgemästete Rühe u. weniger alte jüngere Rühe und Färlen 116, mäßig genährte Rühe und Färlen 96, schlecht genährte Rühe und Färlen 70-80.

Kälber: beste, gemästete Kälber 176-180, mittelmäßig gemästete Kälber u. Säuger best. Sorte 160-166, wenig, gem. Kälber u. gute Säuger 149-150, mind. wertige Säuger 130-140.

Schafe: Mastlämmer und jüngere Masthammel 118-120, ältere Masthammel, mäßig Mastlämmer und gut genährte junge Schafe 98-104, mäßig genährte Hammel und Schafe 84-90.

Weideschafe: Mastlämmer —, mind. wert. Lämmer und Schafe —, Schweine: vollfleischige von 120-150 Kilogr. Lebendgew. 230, vollfleischige von 100-120 Kilogramm Lebendgewicht 222, vollfleischige von 80-100 Kilogr. Lebendgewicht 210-212, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgew. 198-204, Sauen u. frühe Rastrate 180-220, —, Marktverlauf: ruhig, Rinder nicht ausverkauft.

Danziger Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht vom 16. November. Preise f. 50 Kg. Lebendgewicht in Gulden. Rinder: Ochsen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts —, fleischige, jüngere u. ältere —, mäßig genährte —, gering genährte —, Bullen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 40-42, fleischige, jüngere und ältere 32-35, mäßig genährte 25-30, gering genährte —, Färlen und Rühe, ausgemästete höchsten Schlachtwerts —, fleischige Färlen und Rühe 32-35, mäßig genährte Rühe 20-23, gering genährte Rühe —, Jungvieh einschließlich Fresser 20-30, Kälber: Feinste Mastkälber 70-75, gute Mastkälber 60-65, gute Saugkälber 35-40, geringe Saugkälber 25-30, Schafe (Weidmast, Stallmast): Mastlämmer und jüngere Masthammel 33-35, fleischige Schafe und Hammel 25-28, mäßig genährte Schafe und Hammel 18-22, gering genährte Schafe und Hammel —, Schweine: Fett-schweine über 150 kg Lebendgew. 69-71, vollfleischige über 100 kg Lebendgew. 65-67, fleischige von 75-100 kg Lebendgew. 60-63, Schweine unter 100 kg Lebendgew. —, Sauen und Eber —, Auftrieb vom 9. bis 15. 11.: 9 Ochsen, 83 Bullen, 145 Rühe, auf. 237 Rinder, 82 Kälber, 407 Schafe, 1578 Schweine.

Marktverlauf: Rinder, Kälber und Schafe geräumt, Schweine langsam. Einzelne ausgeuchte fette Rinder brachten Preise bis zu 60 Gulden.

Bemerkungen. Die notierten Preise sind Schlachtoppreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverluste. Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 16. November in Kratau + 1,80 (1,72), Zawisch + 1,37 (1,97), Warschau + — (2,28), Plocl + 1,98 (1,85), Thorn + 2,35 (2,29), Fordon + 2,34 (2,30), Culm + 2,19 (2,17), Graudenz + 2,61 (2,58), Kurzebrat + 2,84 (2,85), Montau + 2,27 (2,29), Pielel + 2,40 (2,42), Dirschau + 2,30 (2,34), Einlage + 2,36 (2,18), Schiemenhorst 2,50 (2,32) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Neue Romane — Neue Bücher! gibt die Buchhandlung Arnold Riedle, Grudziadz, durch fortlaufende Listen im Anzeigenteil der „Rundschau“ auf der letzten Seite des 1. Blattes bekannt. Die erste Liste ist in Nr. 208 vom 16. d. M., die zweite Liste in der heutigen Nummer bekanntgegeben; weitere Listen werden folgen. Es wird diese Neuerscheinung der rührigen Buchhandlung Arnold Riedle, Grudziadz, mit großer Freude begrüßt werden, weil sich dadurch die Leser der „Deutschen Rundschau“ über die bedeutendsten literarischen Neuerscheinungen leicht unterrichten können; auch die Preise der einzelnen Bücher einschl. Porto für Postzusendung sind angegeben.

Hauptredakteur: G. Stafke; verantwortlich für Politik: J. Kruse; für den wirtschaftlichen Teil: H. Wiese; für Stadt und Land und für den übrigen redaktionellen Inhalt: M. Dreyer; für Anzeigen und Inserate: C. Przagobski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. P. S.; sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 222.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Diuga 19
"Zródło"
19
Diuga

Verreise auf 14 Tage,
Krankowski,
prakt. Tierarzt, 7867

Gewäsch u. gepflegt wird
Herren- u. Hauswäsche
20 Stycznia 32, Dochow.

Sprzedaz przymusowa.

W czwartek, dnia 18 listopada 1926 r., o godz. 10-tej przed poł. sprzedawać będą w Browarze w Mysiecinie p. Bydgoszcz najwięcej dającym u za gotówkę:

- 1 serwis na 12 osób, 1 motor na ropę o 18 konnej sile, 1 młyn do mielenia siana, 4 rolwozy na rysorach, 1 wóz zwykły, 4 pary szorów roboczych, 1 parę szorów wyjazdowych, 1 motor elektryczny, 1 młynek do czyszczenia zboża, 1 tryb, 1 maszynka do odcigania piwa, 1 maszynę do wody sodowej, 1 maszynę do mycia butelek, 1 szafę z lustrem, 1 kanapę, 3 biurka, 1 maszynę do pisania "Underwood", 1 parę koni (kasztany brudne), 1 sieczkarnię.

Lemański

kom. sądowy z. p. w Bydgoszcz.

Zwangsversteigerung. Donnerstag, den 18. 11. 26, vorm. 10 Uhr, werde ich in der Brauerei Mysiecin an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen: 1 Service für 12 Personen, 1 Rohölmotor, 18 P. S., 1 Malzmühle, 4 Rollwagen (sefedy), 1 gewöhnlich, Wagen, 4 Paar Arbeitsgeschirre, 1 Paar Aufschgeschirre, 1 elektr. Motor, 1 Getreide-reinigungsmaschine, 1 Trieb, 1 Bierabfüll-apparat, 1 Selterwassermaschine, 1 Fälschen-spülmaschine, 1 Spind m. Spiegel, 1 Sofa, 3 Schreibtische, 1 Schreibmaschine (Underwood), 1 Paar Pferde (Schweißhühe) und eine Säckelmaschine.

Sprzedaz przymusowa.

Dnia 18. 11. 26 o godz. 11, będą sprze-dawał na podwórzu Firmy Rawa, ulica Sniadeckich 19 najwięcej dającym u za gotówkę:

- 1 bufet dębowy
- 1 szafę do rzeczy
- 1 komodę.

Malak,

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Am 18. 11. 26, vorm. 11 Uhr, werde ich auf dem Hofe der Firma Rawa, ul. Sniadeckich Nr. 19, an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen: Ein Büfett (Eiche), 1 Kleiderpind u. 1 Kommode.

Sprzedaz przymusowa.

W piątek, dnia 19 bm. przed poł. o godz. 11 będzie przy ul. Bydgoskiej nr. 57 przez licytację najwięcej dającym u za gotówkę około 13000 **120 ctr. węgla sprzedane.**

Kozłowski,

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Freitag, den 19. d. Mts., vorm. 11 Uhr, werde ich in Gordon, ul. Bydgoska Nr. 57 an den Meistbietenden gegen Barzahlung ca. 120 Ztr. Steintohlen verkaufen.

Danziger Akkumulatoren-Fabrik "DAFA"

Wilhelm Drenker sen.

Tel. 41976 Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38-40 Tel. 41976

(über 30 jährige Erfahrungen)

Forst Nielub bei Wabrzeżno.

Holzverkauf

am Mittwoch, d. 24. d. M., von 10 Uhr vorm. ab im Gasthause zu Czyslochle.

Mus Jag. 17, 18, 19 u. 20

Riefen-Stangen I., II., III. Klasse, Pfahlholz, 2 Meter lang, und Reifig.

Der Förster.

Soldauer Vereinsbank, Działdowo

Eingetr. Genossenschaft mit beschr. Haftpflicht. Gegründet 1890.

Annahme von Spareinlagen

in Zloty-, Dollar- und sonstigen Währungen
Konto-Korrent- und Ueberweisungs-Verkehr
Inkasso von Wechseln, Schecks, Fakturen- und sonstigen Beträgen
Aufbewahrung von geschlossenen und offenen Depots.

Gegr.

Als

Festgeschenke

empfehlen wir in reicher Auswahl

Nickelwaren

Besteckwaren

Kristall- u. Glaswaren

Tafelservice

sowie vielerlei nützliche und praktische **Gebrauchsgegenstände.**

F. Kreski

Bydgoszcz, Gdańska 7



Pelze

Besätze, Stolen, Felle als auch Pelzkonfektion

empfiehlt in großer Auswahl zu Reklamepreisen das neueröffnete Pelzwarengeschäft,

"Futropol"

Bydgoszcz, Stary Rynek 27.

Eigene Kürschner-Werkstatt. Ausführung sämtlicher Umarbeitungen!

Herrenzimmer
Speisezimmer
Schlafzimmer
Neuzeitliche Küchen
Qualitätsarbeit, empfiehlt
J. Schülke, Tischlermeister
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 3.

Noch ist es Zeit

Ihre Dächer

instandzusetzen.

Dacharbeiten aller Art

gut und billig. 12108

J. Pietschmann, Bydgoszcz

Bedachungs-Geschäft

Grudziadzka 8. Gegr. 1845.

Büro-Artikel

Briefordner, Schnellhefter
Ablegekästen, Papierkörbe
Aktendeckel - Löscher
Locher-Lineale
Schreibzeuge. 15142

A. Dittmann, z. z.
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

Unterricht die Beleidigung
in Buchführung
Maschinenschreiben
Stenographie
durch 11972
Bücher-Revisor
G. Vorreau
Jagiellońska 14.
Kessin,
Stole, Grünwaldzka 8, Telefon 1095, priv. 224.

Elegante Damen
Wäsche
Strümpfe -- Handschuhe
Pullover -- Trikotasen
Büstenhalter -- Strumpfhalter
Qualitätsware - sehr billig
Adam Ziemski
Bydgoszcz
Gdańska 21
13066

Maßschneiderei
für Damen u. Kinder.
Selene Otto,
Gdańska 9, 11. Et. u.
Hausglocke befind. sich
rechts v. d. Haustür.
12619

Hasen
große bis 13 zł pr. Std.
mittl. " 10 zł
kleine " 1,30 zł pr. Pfd.
Rehe 1,20 zł " "
Hirsche 0,70 zł " "
Wildschweine 0,50 zł
pro Pfund
Kaninck, 2,25 zł pr. St.
laut u. zahl einstel-
len bei sofortiger Kasse,
auch gegen Nachnahme
F. Ziolkowski
Wildexport 13059
Bydgoszcz,
Kościelna 11.
Telefon 1095, priv. 224.

Witwer, Besitz. v. 76
Morg., evgl., Ende 40,
sucht alleinlich, Dame
von 35-50 Jahren m.
etwas Vermögen
zwecks Heirat.
Off. bitte unt. Z. 7817
a. d. Geschft. d. Zeita.

35jähr. schöne Frau
große, eleg. Erscheinung
(Deutsche), 11jähr. Tochter,
7-Zimmerwohnung
u. in Poznań,
wünscht sich wieder
zu verheiraten.
Offerten unter N. 13248
an die Geschäftsst. d. 3.

**Weihnachts-
wunsch.**
Landwirtssohn, evgl.,
Mitte 20, vermögend,
intellig., wünscht Land-
wirtschofter zw. bald.

Heirat
lennen zu lernen. Er-
wünscht in Einheirat in
Landwirtsch. v. 50 Wrg.
aufw. Damen, denen
an Grund, eines traut.
Heims geleg. ist, wollen
erlangen. Off. mit Bild,
welch zurückgel. wird,
unt. N. 7746 an die Ge-
schäftsst. d. 3. Tag. einjend.

Wirtsch. erz. Fräul.
evgl., anf. 30, sucht auf
diesem Wege mit einem
Herrn, nur mit gutem
Char. und entspr. Mit-
zwecks Heirat in Brief-
wechsel zu treten. Ver-
mögen vorhanden. Gefl.
Offerten unt. N. 13247
an die Geschäftsst. d. 3.

Besserer Herr, evgl.,
berufsfreud. u. tüchtig,
mit Grundst., sonstigem
Besitz od. Vermögn., im
Alter v. 34 J. aufw.,
findet **Einheirat**
in großer Grundstüd.
Off. u. N. 13327 an d.
Geschäftsstelle d. 3. Tag.

Wer schenkt
einer sehr bedürftigen
alten deutschen Frau
ein Bett?
Evangel. Frauenhilfe
der Christuskirche
Dworcowa 30, IV. 7884

Diuga 19
"Zródło"
19
Diuga

Kamelhaar-Treibriemen
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei
Ferd. Ziegler & Co.
ulica Dworcowa 95
Treibriemen - Maschinenöle
Wagenfette. 1329

Bereidigter
Buchhalter
Korrespondent
in beid. Landesprach.,
studiert, vermög., sucht
Gehaltsbücher
fortreit zu ordnen, tabel-
los einzurichten, vor-
schlagsmäßig zu füh-
ren. Off. erbeten unter
N. 13221 an die Ge-
schäftsstelle dieser Ztg.

Damenstrümpfe
Bauchbeideall. 3.95
Farben, in
Qualität nur
Kinderwaeater
reine Wolle,
gefärbt, f. 6-12
Jahre. nur 6.75

Neue Romane
2. Liste. 13167
Franko-Zusendgeg.
Einsendung d. nach-
steh. Betrag, einschl.
Porto a. Postcheck-
Kto. Poznań 203815.
Lauff. D. Prodigier v.
Aidekerk . . . 16,85
Lux. Beethovens un-
sterbl. Geliebte 18,05
Muschler, Weg ohne
Ziel . . . 23,90
Prévost, Seine Ge-
liebte und ich 10,90
Rose, Erb-
schmiede . . . 15,60
Strassnoff, Ich, der
Hochstapler. . 10,90
Straß, Film-
gewitter . . . 14,50
Thiess, Narran 4,25
Presber, Kampf um
den Alltag. . . 11,90
Roda-Roda, Gift und
Galle. 7,20
Rumpelstilzchen:
„Mecker nich“ 18,05
Alle bedeutenderen
neuen Bücher sind
auch vorrätig.

neue Dessins,
la Belour nur 7.50
Damenkleider
neue Farben,
Popeline, reiz-
verarbeitet. nur 19.50

Damenmäntel
Bolton, Pl.-
Arag., Seiden-
futter, alle
Weiten. nur 38.50

Damenmäntel
farb. Samich
Bl. - Aragen,
auch für starke
Damen. nur 78.00

Damenmäntel
la Ripis, best.
Fabrit., Ge-
legenheitsst. nur 118.00

Damenmäntel
la Berliane
Smitat, beste
Schneider-
arbeit. nur 198.00

Ries
i. Korng. 2-3 mm
3-12 " "
12-30 " "
30-50 " "
sowie Formland für
Gießereien hat frei
Rahn Weichschleifer
Gordon oder frei
Waggon Anschluß-
gleis Gordon abzug.

Belzinden
Gelegenheitsstaufl
schw., braun 325.00
nur
Belzmäntel
Gelegenheitsstaufl
115 lg., franz.
Goder nur 475.00
12900

Gewäsch., sandfreien
Ries
i. Korng. 2-3 mm
3-12 " "
12-30 " "
30-50 " "
sowie Formland für
Gießereien hat frei
Rahn Weichschleifer
Gordon oder frei
Waggon Anschluß-
gleis Gordon abzug.
N. Medzeg,
Dampfziegelwerke,
Gordon - Weichschl.,
Tel. 5. 12370

Mercedes
Moitoma 2.

Toruń Hotel Victoria Toruń
Telefon 77. Zeglarska 15.
Inhaber: Max Krüger. 12513
Angenehmer Aufenthalt.
Gute Küche.

Donnerstag, d. 25. November
abends 8 Uhr
im **Civiltalino**
**Mitglieder-
Versammlung.**
13335 Tagesordnung: Vorstandswahl.

Bar Angielski
neben Kino Kristal.
Donnerstag 13322

Deutsche Bühne
Bydgoszcz, L. A.
Freitag den 19. Nov.
1926, abends 8 Uhr:
Neuheit! Neuheit!
Nidel und die
36 Gerechten.
Komödie in 3 Akten
von Hans J. Krehfisch.
Freier Kartenverkauf
Donnerstag in Johne's
Buchhandlg., Freitag
v. 11-1 Uhr u. ab 7 Uhr
abds. a. d. Theaterkasse.
Die Festschrift ist
in Johne's Buchhand-
lung zu haben. 13215
Die Zeitung.

Möbel
empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer,
Schlafsaalimm. Küchen,
sowie eing. Schränke
Lüch. Bettst., Stühle
Sofas, Sessel, Schreib-
tische, Mah. Salon und
and. Gegenstände. 12917
M. Pichowiat
Długa 8. Tel. 1651.

Bürger-Abend.
Auftritte von Künstlern.
Dancing - Jazzband.

Aufschwaben
leicht
elegant
dauerhaft
sind Fabrikate der
Wagenfabrik vorm.
Sperling, Paktö,
Telef. 80. Gegr. 1864.

Diuga 19
"Zródło"
19
Diuga

Diuga 19
"Zródło"
19
Diuga

Von 9-2 Dworcowa 56
Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronca pryw.)
Von 4-8 Promenada 3

Bommerellen.

17. November.

Graudenz (Grudziadz).

Kabale und Liebe.

Ein bürgerliches Trauerspiel in 5 Akten von Friedr. v. Schiller.

Ein Erfolg. Aber was ihn bei der Eröffnungsvorstellung des 6. Spieljahres der Deutschen Bühne am Sonntag, 14. November, davontrug, war nicht nur allein das ausgewählte hervorragende Werk unseres deutschen Klassikers Schiller „Kabale und Liebe“, sondern auch die treffliche Spielleitung von Walter Ritter jun., der zum ersten Male für diese verantwortliche zeichnete und sich damit ganz ausgezeichnet bei unserem Theaterpublikum als umsichtiger Regisseur einführte. Als Darsteller haben wir ihn schon lange schätzen und lieben gelernt.

Ein Eingehen auf die Motive, aus denen das Werk herausgewachsen ist, erübrigt sich, da dies bereits in der Sonnabend-Nummer geschehen ist. Die Wiedergabe des Werkes war ausgezeichnet, die Regie war, wie bereits erwähnt, auf der Höhe, der Szenenwechsel klappte und die vorzügliche Idee der Stillbühne dokumentierte ihren Wert. Die einzelnen Bilder folgten rasch aufeinander und zerrissen so den Faden der Handlung nicht, was gewöhnlich eine natürliche Folge mehrfacher Umbauten ist. Ein weiterer Hauptanteil an dem schönen Erfolge ist aber ferner auch auf das Konto der Darsteller und der überaus geschmackvollen Ausstattung zu buchen. Walter Ritter jun. hat eine besondere Leistung zu verzeichnen, da er neben der Regie auch die Rolle des Ferdinand inne hatte, die er zu vollster Zufriedenheit scharf nuanciert wiedergab. Ganz besonders mußte Maria Niesel als Luise Miller gefallen. Diese schwere Partie wurde von ihr intensiv durchgearbeitet, wahrheitsgetreu, ja geradezu ergreifend gebracht. Die reine Seele des lebenden Weibes konnte keine bessere Interpretin finden als Maria Niesel. Willa Glawe als Präsidentin Walter hatte Farbe und Umrisse. Schon lange wissen wir seine Leistungen gebührend zu schätzen, ebenso auch die Leistungen des Millerischen Ehepaares, dargestellt von Wilhelm Schulz und Margarete Hallewski. Eine der schwierigsten Rollen ist die des Haussekretärs des Präsidenten. Diesen ganz absehbaren Intriganten Wurm gab Erich Schneider, der seinen Schöpfung beim Diktieren des verruchten Briefes an Hofmarschall von Kalb fand. Wie teuflisch marterte er die unschuldige kindliche Seele einer Liebenden. Wie trat er ihre heiligsten Gefühle in den Tod und mit welcher Wollust, Hofmarschall von Kalb mimte Herbert Born, ohne sich aber ganz in diese Rolle hineinleben zu können. Seine Leistung war nicht schlecht, aber konnte auch nicht ganz befriedigen. Diese Jammergestalt mußte mit noch anderer Sprachtechnik und weniger Lebhaftigkeit gebracht werden. Lady Milford spielte Lisa Meyer mit tief verinnerlichter Gestaltung einwandfrei. Auch diese Rolle fand in Lisa Meyer die beste Vertreterin. Hedwig Walden führte sich in ihrer Rolle als Kammerjungfer Sophie gut ein. Die Nebenrollen der Bedienten Helmut Stasi und Eduard Bruck und der Gerichtsdieners Arthur Holz und Rudi Kiemer wurden mit Liebe gegeben.

Alles in allem: ein Erfolg, zu dem wir der Deutschen Bühne nur gratulieren können und uns aufrichtig freuen, daß das sechste Spieljahr so vielversprechend angefangen hat. Allerdings etwas verspätet gegen die früheren Jahre, aber dafür um so besser.

Nicht unerwähnt soll auch bleiben, daß das neue Spieljahr uns herrliche neue Dekorationen brachte, die wir bei der Sonntagsmufführung bewundern konnten. Man sieht, überall ist man am Werke, um dem Graudenz Theaterfreund wirkliche Kunstgenüsse zu bieten.

Milchpreiserhöhung. Nachdem erst vor 14 Tagen der Milchpreis auf 28 Groschen erhöht wurde, ist jetzt eine weitere Preiserhöhung eingetreten. Seit Montag muß man für den Liter Vollmilch 30 Groschen zahlen.

Das Angebot von Wild ist in diesem Jahre außerordentlich gering. Nur ganz vereinzelt sah man auf den Wochenmärkten Hasen und der Preis war dann meist derart hoch, daß Familien mit mittlerem Einkommen Hasenbraten sich nicht leisten können. Rebhühner sind ebenso selten und der Preis noch verhältnismäßig höher. Fasanen, die früher zeitweise viel angeboten wurden, bekommt man überhaupt nicht mehr zu sehen. Die eigentümliche Witterung der letzten Jahre und auch andere Umstände mögen den Wildbestand ungünstig beeinflusst haben. Rehwild wird sehr viel nach Danzig verschickt, da auch dort infolge der Valutadifferenz höhere Preise erzielt wurden. Rot-, Dam- und Schwarzwild sah man in den hiesigen Feinstoffgeschäften in letzter Zeit überhaupt nicht mehr.

Im Stadtpark ist jetzt großes Herbstreinemachen. Die verschiedene Blattpflanzen aus den Gruppen, so die Musa Ensele, sind in die Glashäuser gebracht. Durch mehrere Frauen wird das Laub zusammengeharkt und abgefahren.

Ein seltsamer Angefallter. Vor dem Schöffengericht Graudenz wurde gegen Stefan Szymbkiewicz verhandelt. Die Anklage machte ihm zum Vorwurf, daß er durch Fahrlässigkeit den Brand eines Schuppens mit Getreide im Dorfe Rzymo verschuldet habe. Der Angefallte gab nicht nur seine Schuld zu, sondern erklärte, daß er nicht durch Unvorsichtigkeit, sondern vorsätzlich das Feuer entzündet habe. Angesichts dessen erklärte sich das Gericht für unzuständig und überwies die Sache zur Verhandlung vor die Strafkammer (zwei Richter und fünf Beisitzer).

Thorn (Toruń).

—dt. Von der Weichsel. Durch das letzte Hochwasser wurden der Firma Kinow drei große Holzstraßen fortgeschwemmt. Im vergangenen Monat gingen ab stromab 26 Lastkähne mit Kohle, 35 mit Zucker, 30 Personendampfer mit verschiedenen Waren wie Mehl, Pfefferkuchen und Eisenwaren, und 16 Schleppdampfer. Stromauf kamen 61 Lastkähne mit Waren verschiedener Art (Kaffee, Reis, Kork). Die Personenüberfahre setzte im vergangenen Monat 82 000 Personen über.

Thorner Marktbericht. Unerklärlicherweise war der Markt am Dienstag sehr schwach besichtigt und besucht. Der Viehmarkt war fast leer, auch Butter war recht wenig angeboten und schnell verkauft. Das Pfund kostete 2,30—2,80. Eier kosteten 3,70—4,00 pro Mandel. Stärkeres Angebot herrschte in Geflügel, das um diese Jahreszeit besonders gern gekauft wird. Die bisherigen Preise waren unverändert. Im Hinblick auf den kommenden Totensonntag wurden Strauße, Kränze, Tannengrün u. a. als Grabschmuck in großer Auswahl feilgehalten und viel gekauft.

Das Auto im Fleischerladen. Eine Autodroschke fuhr Montag abend gegen 7 Uhr, vermutlich infolge Verzagens der Steuerung, in das Schaufenster des Fleischwarengeschäfts

von Rucki am Altstädtischen Markt (Staromiejski Rynek) 8. Die große Spiegelscheibe wurde vollständig zertrümmert. Natürlich hatte dies „Schauspiel“ einen großen Menschenauflauf zur Folge.

Wegen schweren Raubüberfalls zu fünf Jahren Zuchthaus und zehn Jahren Ehrverlust sowie Stellung unter Polizeiaufsicht verurteilt wurde der 30jährige Leon Wojciechowski. — Der 30jährige Bandenführer Stanislaw Bukowski, welcher mit seiner Bande in den Landkreisen Thorn und Briesen zahlreiche Einbrüche verübt hat, erhielt 2 Jahre 5 Monate Zuchthaus.

Diebstähle. Einem St. Kopec aus der Tuchmacherstraße 18 wurde ein Pelz im Werte von 820 Zloty gestohlen. — Dem Fischer Andreas Grams in Schillno stahlen Diebe vom Stande an der Weichsel einen neuen Handfahn. — Ein gewisser S. hat 1500 Zloty unterschlagen, welche er von der Kaufmannsfrau Elisabeth Frisch zum Begleich einer Rechnung erhalten hatte.

Gdingen (Gdynia), 16. November. Auf der Südmorelle soll eine Kohlenhalde als Vabereserve eingerichtet werden, von der im Falle einer Verkehrsstockung die Kräne die Kohle auf die Schiffe verladen werden. Durch eine Einrichtung versucht man ebenfalls, die Ladefähigkeit der Kräne mit den Greifermasten bedeutend zu erhöhen. — Der Platz für die Halde soll einen Umfang von 150 : 170 Meter erhalten. Die Kohle wird man hier zu 12 Meter Höhe aufkapeln können.

Karthaus (Kartuz), 16. November. Versuchte der Kirchen diebstahl? Als der Organist Mowinski der hiesigen Klosterkirche am Sonnabend zum Gottesdienste die Orgel spielte, verfiel dieselbe zu verschiedenen Malen. Um sich von der Störung zu überzeugen, öffnete M. die Orgel und entdeckte in derselben einen jungen Menschen, der sich früh dort hereingeschlichen hatte, um, wie mit Bestimmtheit anzunehmen ist, wenn der Gottesdienst sein Ende erreicht hat und die Kirche geschlossen wird, ungestört einen Kirchen diebstahl ausführen zu können. Der Mensch wurde der Polizei übergeben.

Neuenburg (Nowe), 16. November. Eine im besonderen für die evangelische Gemeinde Neuenburg sehr zu begrüßende Veranstaltung brachte am vergangenen Sonntag der nach langer Pause wieder in Wirksamkeit getretene Kirchenchor. Als der frühere Leiter desselben, Lehrer Skrodzki, im Jahre 1919 Neuenburg verlassen hatte, war es aus verschiedenen Gründen nicht möglich, der guten Sache weiter zu hienem. Um so mehr ist es mit Dank anzuerkennen, als sich eine junge Dame, Frau Ella Wokółka, mit ebensoviel Liebe wie Energie entschloß, die zweifellos recht schwierige Aufgabe auf sich zu nehmen. Nachdem zu Ostern d. J. zum ersten Male die kirchliche Feier durch Gesänge des Chors verschönt und gehoben worden, fand obengenannte Veranstaltung, nachmittags 4 Uhr beginnend, im Saal Wokowski statt. An vier langen Tafeln versammelte sich eine große Zahl Gäste. Herr Dommer begrüßte Pfarrer Galow die Erschienenen mit einer herzlichen Ansprache, in welcher er im besonderen Frau Wokółka den Dank und die Anerkennung der Gemeinde für ihre aufgewendete Mühe

Es kommt nichts Besseres nach.... Darum bleiben Sie bei dem bewährten „Aecht Franck“-Kaffee! Denn erstens bürgt Ihnen die Firma für eine erstklassige Qualität und zweitens finden Sie tatsächlich nichts Besseres! Seine Vorzüge sind ja bekannt: Qualität, Ausgiebigkeit und Bekömmlichkeit!

und vorzügliche Leistung ansprach. Der erste Liedervortrag (Gab oft im Kreise der Lieben im dufenden Geste gerührt) des Chors (21 Damen, 20 Herren) folgte und zeigte der Gesang volle Harmonie, Klangreinheit und tüchtige Schulung. Das darauf gespielte hübschvolle Theaterstück „Das Geheimnis“ (Damen: Dombrowski, Kling, Herren: Klein, Gerson, Winkler) fand großen Beifall. Die nun folgenden Gesangsvorträge von Fräulein Werth: „Bin Mädchen jung vom Lande“ beschloß die Aufführungen, worauf der Tanz in seine Rechte trat. Sehr heitere Abwechslung boten noch in einer Tanzpause zwei Rob. Johannes-Vorträge der Herren Dombrowski und Lau, worauf um 12 Uhr der wohlgeungene Abend seinen Abschluß fand. —dt. Podgórz (bei Thorn), 16. November. Auf der letzten Stadtratsbesitzung wurde beschlossen,

Thorn.

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit erwiesenen Aufmerksamkeit sagen wir unseren herzlichsten Dank. Gutowo, im November 1926. Adolf Heise und Frau.

Zur Jagd-Saison empf. gute Spezial-Patronen, auch Doppelflinten in gr. Auswahl Waffengeschäft W. Just, Toruń, Wielkie Garbary 21.

Gebrüder Tews Toruń, Mostowa 30 Gegründet 1851 Telefon 84 Billige Wohnungs-Einrichtungen Esszimmer . . . von 1000 Zloty Schlafzimmer . . von 750 Zloty Herrenzimmer . . von 1000 Zloty sowie Einzeilmöbel 6872

Der Deutsche Heimatbote in Polen Kalender für 1927 13316 soeben erschienen. Preis 2,10 zł. Zu haben bei: Justus Wallis, Toruń, ul. Szeroka 34. Franco-Versand nach außerhalb gegen Voreinsendung von 2,40 zł.

Hasen Kaufe kleinere und größere Posten Hasen, zahle die höchsten Preise. Waffengeschäft W. Just, Toruń, Wielkie Garbary 21. 13311

Unterricht in Französisch und Klavier erteilt Adamska, langjährige Lehrerin, Toruń, Sukienicza 2, II. Et. 13299

Elegante Friiser-Galons für Damen u. Herren. J. Loboda, Toruń, ulica Chelminska 5. 13477

Hüte werden modernisiert, Pelzgarnituren werden neu aufgearb., auch aus Fell. neuangef. Toruń Strumyńska 16, I. 13319

Piano schw., erstkl. Infr., nur f. Renner, vorl. preisw. Zabel, Toruń, Kasim. Jagiellowiczka 8a, 6. Nähe Stadtbh. 13318

Hierdurch teilen wir höflichst mit, daß Herr Kazmierz Urbaniak seit heute nicht mehr der Geschäftsführer unserer Thorner Abteilung ist und daß wir von jetzt ab für dessen geschäftliche und finanzielle Abkommen nicht mehr haften. 13309 Browar i Skodownia Kobylepole.

Zur Saison offerieren 12481 Quint-Oefen Schiffs-Kombüsen- und Dauerbrand-Oefen Falarski & Radaike, Toruń Stary Rynek 36 — Szeroka 44.

Graudenz.

Briefpapiere in Mappen, Blocks, Kassetten, in einfacher Ausführung und in vornehmer Ausstattung. Schreibzeuge in Holz u. Kristallglas Füllfederhalter in allen Preislagen empfehle ich in nur besten Fabrikaten Versand nach außerhalb sofort nach Eingang der Bestellung. 13183 Arnold Kriedte, Grudziadz Telefon 85 Mickiewicza 3 Telefon 85. Postscheck-Konto Poznań 203815.

Frühbeetfenster Gemächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserlitt u. Glaserdiamanten liefert A. Heher, Grudziadz, Frühbeetfensterfabrik. 13229

Wer in Graudenz Geschäfts-, Privat- und Familien-Anzeigen

wirkungsvoll aufgeben will, muß die größte deutsche Tageszeitung in Polen, die Deutsche Rundschau benutzen. Sie wird in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen. Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle Arnold Kriedte, Buchhandlung, Mickiewicza (Pohlmannstr. 3), und alle Ausgabestellen entgegen

Männergesangsverein Melodia Des Totensonntags wegen findet unser 28. Stiftungsfest nicht am 20., sondern Donnerstag, den 25. d. Mts., abends 8 Uhr, im Goldenen Löwen statt, wozu die geehrten akt. und pass. Mitglieder sowie alle Freunde des deutschen Männergesanges ergebenst eingeladen werden. Konzert Gesangsvorträge Ball. Der Vorstand. Alois Stuhldreier, Sobieskiego 6. 13306

